

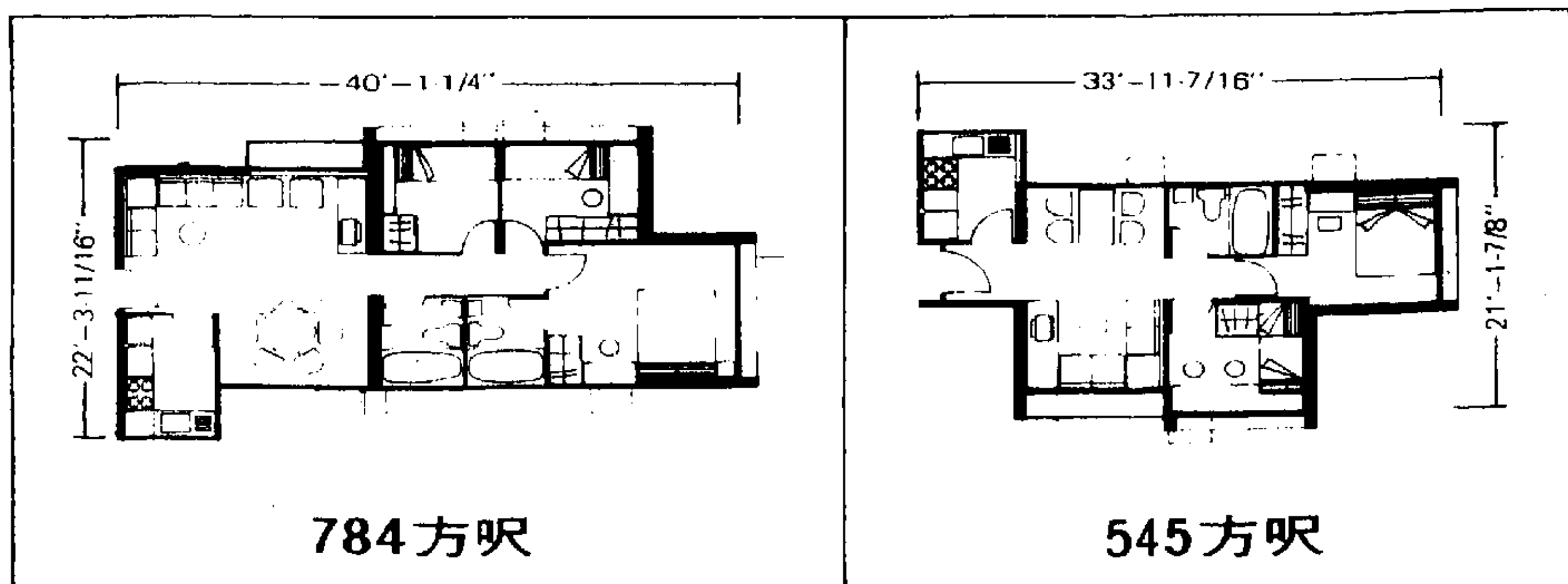
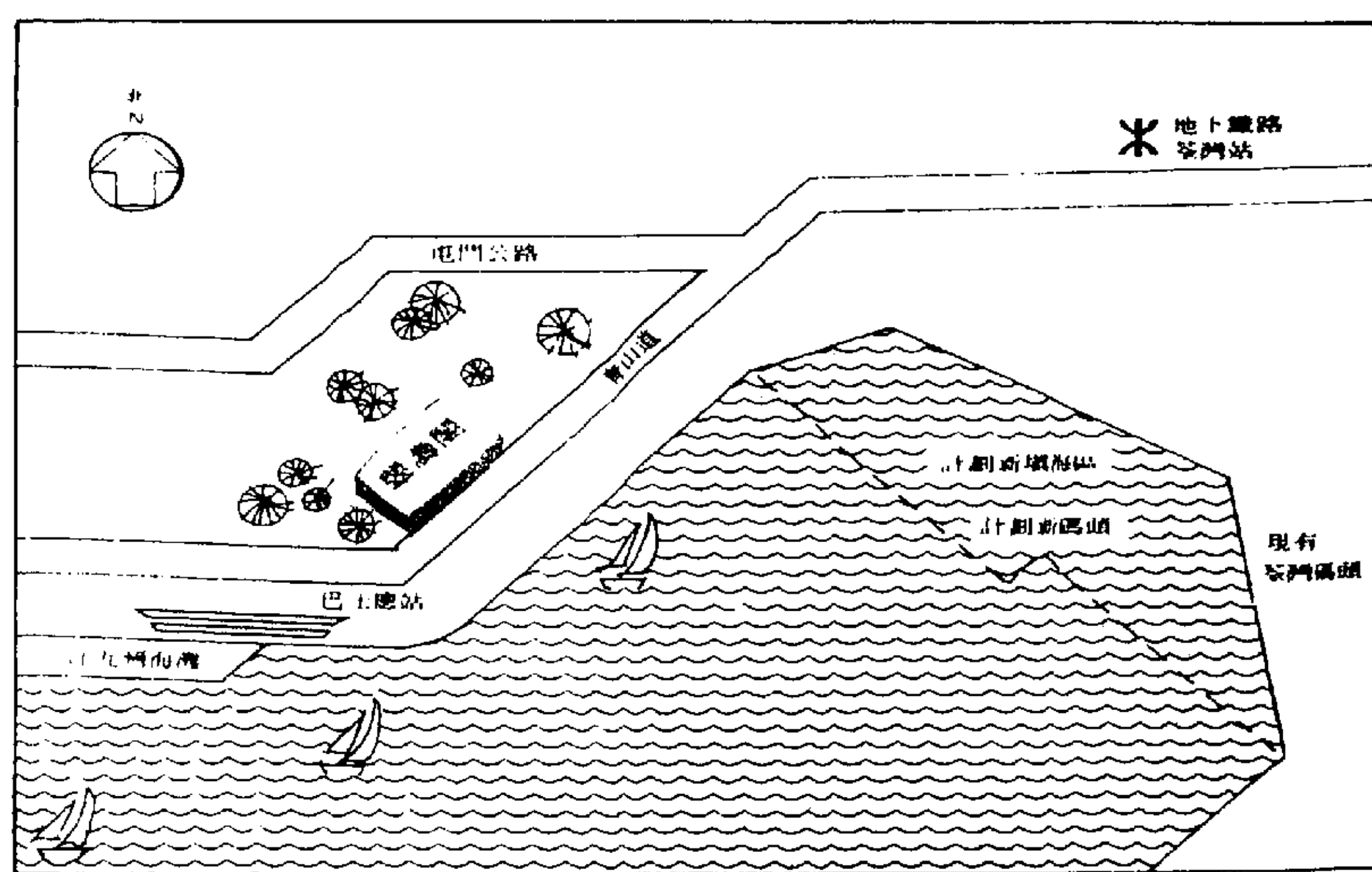
翠濤閣

荃灣T.W.T.L.96號A地段(南海紗廠宿舍舊址)

海景園林高級住宅

刊報首天，三座大廈全部單位經已售罄，謹向惠顧諸君深表謝忱，並對向隅人士敬致歉意。

為酬謝社會人士熱烈支持盛意，本公司另有其他高級住宅樓宇將提前於兩個月內推出發售，敬希留意。



地盤設有示範單位，歡迎參觀，假日照常



國際城市集團有限公司

香港德輔道中19號環球大廈2301-2302室 電話：246123(8線)



長江實業(集團)有限公司

香港皇后大道中29號華人行20至22樓 電話：5-266911(16線)

中華民僑委會登記證台教新字第壹式零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

號四零壹第字刊台報日商工

司公限有報日商工：印承及印費

號八十街咸分仔灣港香

各埠電話號碼

編輯部及採訪部：5-283378-80(三線)

經理部：5-281521-3(三線)

營業部：5-279307, 5-280708

中區辦事處：5-225495, 5-221238

號二六第郵 五七零二號掛號電

毫元份每張大三紙出日今

(張大、編精版埠外)

號五九一九一第紙開新

環境幽美 園林廣闊

翠濤閣位於荃灣西約地段96號A，即南海紗廠宿舍舊址，介於青山公路與屯門高速公路之間，地盤廣達十五萬餘方呎，共建有三座三十二層高獨立住宅大廈，每座相距空間特大。樓層設計，倚山面海而建，憑高遠眺，一覽無餘，視野無限，即使居住低層單位，波光嵐影，林木環翠，亦可盡收眼底。環顧荃灣區內環境特佳實屬上乘之高級住宅，兼其園林之勝者惟有翠濤閣，誠為高尚人士之理想居停。

泊車購物 甚為方便

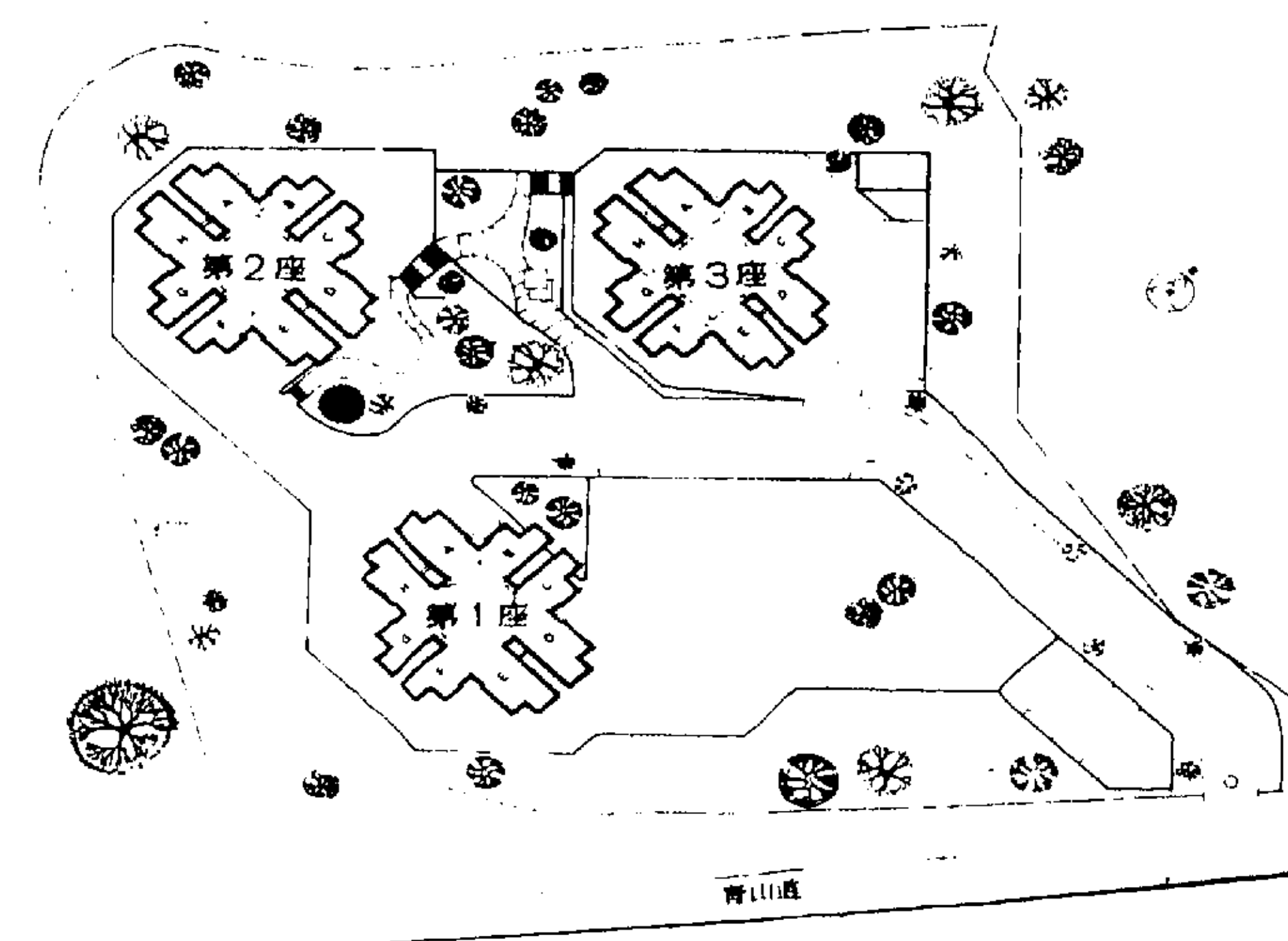
翠濤閣內附設停車場及商店舖位，飲宴購物，不假外求，卜居其間，不獨享受園林海景之勝，兼備市區生活之便。

水陸交通 四通八達

翠濤閣不獨環境優美，交通尤為方便，多線小巴上，穿梭直達，來往港九新界甚為便捷，兼且鄰近荃灣碼頭及未來荃灣地下鐵路站，出入極為方便。又翠濤閣離江九沙灘，步行約十分鐘，乘興海浴，假日旅行，至為方便。

設計實用 選料上乘

翠濤閣各住宅單位，面面單邊，間格實用，選料上乘。每座安裝名廠電梯三部，上落便捷。地下入口大堂之牆身及地台全鋪雲石，並裝有假天花及燈飾，華麗名貴。每單位裝妥人牆電線，電視天線，冷熱水喉，名廠潔具，廚櫃，一應俱全。每單位並附送浴室用煤氣熱水爐，尚有其他設備，不及贅述。翠濤閣大廈管理特聘專人負責，廿四小時日夜巡守，電梯內及入口大堂均裝有閉路電視，各單位內均裝置對講機，務求安全妥善。



單位面積545方呎及784方呎

每呎僅售629元起

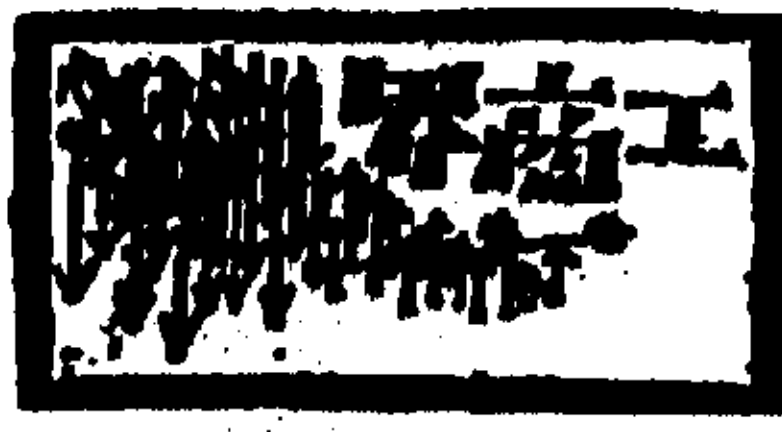
首期先付5%

以後每三個月付3%

入伙前付足20%

餘款十二年分期 建築期間絕不計息

一九八二年十月完成



永隆銀行

發展不忘穩健
服務必盡忠誠

5-8268333

本港金鈔外幣行情表

幣別	單位	行情
美金	100元	100.00
港幣	100元	78.00
日圓	100元	100.00
英鎊	100元	100.00
馬幣	100元	100.00
新加坡幣	100元	100.00
菲律賓比索	100元	100.00
印尼盾	100元	100.00
泰國銖	100元	100.00
新加坡幣	100元	100.00
菲律賓比索	100元	100.00
印尼盾	100元	100.00
泰國銖	100元	100.00

電子錶價跌一成 中小廠商陷困境

【本報訊】本港電子錶業，因受國際市場影響，價格大幅下跌，中小廠商陷入困境。據悉，目前電子錶的售價已比前年下降了約一成，這使得許多中小廠商難以維持生產。由於電子錶的生產成本較高，而售價卻不斷下降，廠商們的收入大幅減少，甚至出現虧損。一些廠商表示，他們已經無法承受目前的市場壓力，不得不考慮縮減生產規模或轉行。然而，也有一些廠商表示，他們將通過提高生產效率、降低生產成本來應對市場挑戰。目前，電子錶市場的競爭依然激烈，廠商們需要不斷創新，才能在市場上生存下去。

香港置地有限公司主席報告書

一九八零 創新里程

集團溢利與派息
一九八零年度除稅及少數股東權益，未計入非經常性項目之綜合純利為港幣六億五千一百五十萬元，與一九七九年度之港幣三億零一百五十萬元比較，增幅為百分之九十六。每股溢利增至四角五點五仙，經調整後計算增幅為百分之八十七。

再加上非經常性溢利港幣十六億一千六百五十萬元，年內之總溢利為港幣二十二億六千八百萬元，一九七九年度則為港幣三億五千九百五十萬元。

一九八零年十一月經派發中期息每股一角八仙（未拆細）。現建議派發末期息每股一角九仙，即一九八零年度共派息每股二角八仙（經拆細調整），比較一九七九年度經調整後計算，增幅為百分之四十四點三。此外，董事會更建議從上述非經常性溢利支付特別股息每股二角二仙。

資產重估
董事會決定將應付每年重估約三份一集團物業。經一九八零年度重估後所產生之溢餘為港幣六十四億四千萬元，而集團之資產淨值則為港幣一百五十八億元。

股本變動
董事會現建議派發紅股，每持有四股送一新股，因此將發行每股面值港幣二元五角股份四億一千四百八十萬新股。

董事會同時將建議本公司之法定股本由每股面值港幣二元五角股份二十億股，增至三十億股，以確保有充足股數，應付現有之認股權證行使認股權及擬派發之紅股，並保持適當之額外法定股本。

建議按一九八一年六月十五日已登記股東名冊派發之新股，除不能獲得派發之末期息及特別股息外，發行後其他權益則與公司當時已發行股份相同。

公司發展
隨著減少持有香港九龍貨倉有限公司股份後，於一九八零年六月董事會決定將售股所得，再作投資，以增強持有怡和有限公司（怡和）之股本。一九八一年三月三十一日，本公司持有之怡和股份約增至該公司發行股本百分之四十。

於一九八零年九月，本公司同意發行六千四百四十八萬新股，以收購怡和之若干資產。怡和同時

宣佈，曾自市場大量購入置地股份，使怡和集團於一九八零年底時持有大約百分之四十置地。

董事會預料此種關係將為置地未來實力之寶貴資源，為求突出其意義，本公司欣然邀請怡和之常務董事麥可朗先生及董事郭勤功先生加入置地董事會，而怡和則相對邀請置地常務董事鮑富達先生及董事何佐芝先生加入該公司董事會。

香港之物業市場及租金管制
相信於一九八一年內，中區物業之租金仍將維持此一水平，最佳位置內管理完善之一流商業樓宇，需求將繼續維持穩定。

一九八零年內，因租金管制條例擴大至差不多包括全部住宅樓宇，促成出租之高級住宅供應減少，但對此類出租單位之需求始終未見轉弱。

文華國際酒店
自一九七三年以來，公司之一向政策為在亞洲太平洋區內，興建及管理高質素市中心酒店。

目前，公司之豪華級酒店分佈於曼谷、耶加達、馬尼拉及香港，並計劃在新加坡增設一間。另外，三間高級酒店現正分別在香港、曼谷及澳門興建。文華國際酒店之未來增長前景非常良好。

牛奶公司
一九八零年度之營業額增至港幣三十五億元，溢利增加百分之七十六至港幣一億零六百萬元。目前，牛奶公司正積極以訂價低及地點好之超級市場，大力擴展其零售業務，因為該項零售業務經證明對公司最具價值。

會計政策
本公司與核數師相討論後，決定接受彼等之極力推薦，由一九八一年一月一日起開始，所擁有之主要聯營公司權益，將以股權比率方式入帳。

未來展望
一九八零年在世界性之黯淡經濟前景下開始，然而香港經濟仍然蓬勃，內部生產總值實質增長百分之九。在此經濟環境中，置地再次創下破紀錄之溢利及派息，並展開有史以來最多項發展計劃。

與香港商業活動及物業需求息息相關之對華關係，保持良好。同時亞洲太平洋區之發展步伐仍走在世界前列。

基於此種背景及公司現有之各項發展計劃，置地盈利持續增長之前景異常亮麗。董事會預測，如無不可逆料情況，集團一九八一年度之經營溢利，比較一九八零年度將有大幅增長，同時，在擬派發紅股，每四股送一股增加股本後，一九八一年度仍將最低限度維持普通股息每股二角八仙。

主席 胡璧堅
香港 一九八一年四月九日

降下始開率利國美 挫回面全元美 穩企市早金歐

【倫敦九日電】美國利率開始下降，美元匯率全面下挫，歐洲金市趨於穩定。美國聯邦儲備局昨日宣布，將調低貼現率，這被視為美國利率下降的信號。美元匯率隨後在國際市場上大幅下挫，對其他主要貨幣的壓力增大。歐洲金市則表現相對穩定，投資者對金價的看好情緒有所緩解。

隔日拆息疲弱

【本報訊】在申請國際匯票的資金流入市場後，銀行間拆息昨日疲弱。由於資金供應充足，拆息水平維持在較低位置，這反映了市場對流動性的看好。

收購事項洽談中 周生生今日復牌

【本報訊】周生生珠寶金行有限公司昨日宣佈，目前正與有關方面就收購事項進行洽談。該公司將於今日恢復在港交所的正常交易。

各類型電子遊戲機 首三月入口五萬部

【本報訊】政府今年首三個月共進口各類型電子遊戲機五萬部。這顯示了電子遊戲機在本地市場的受歡迎程度，也反映了進口商對該行業的信心。

金市（昨日共成交117手）

月份	收市價	上日比較
3月	478.50	+0.50
4月	477.00	+2.00
5月	513.00	+1.00
6月	513.00	+1.00
7月	524.00	+8.00
8月	541.00	—

原銀（昨日共成交30手）

月份	收市價	上日比較
3月	82.55	-0.50
4月	80.40	—
5月	77.85	+0.53
6月	79.60	+0.10
7月	81.32	+0.07

原銀（昨日共成交507手）

月份	收市價	上日比較
3月	16.00	-0.30
4月	16.00	-0.01
5月	17.14	+1.00
6月	17.00	-0.31
7月	18.50	-0.91
8月	17.30	-0.30

黃豆（昨日共成交1720手）

月份	收市價	上日比較
3月	129.00	-0.40
4月	127.00	—
5月	129.00	-0.40
6月	129.00	—
7月	130.00	—
8月	132.00	—

一九八零年度概要

項目	港幣 (百萬元) 1980	港幣 (百萬元) 1979	每股 (港仙) 1980	每股 (港仙) 1979
集團除稅及少數股東權益	651.5	301.5	45.5*	25.2*
權益後溢利	1,616.5	58.0	112.8*	4.8*
非經常性溢利	2,268.0	359.5	158.3*	30.0*
總溢利	455.0	247.9	28.0*	19.4*
股息	364.9	—	22.0	—
特別股息	819.9	247.9	50.0*	19.4*
總數	15,800.0**	6,109.0	\$9.5**	\$4.8*

派發紅股，每四股送一

*已調整，包括一九八一年一月之每股派發兩股
**已入賬部份資產重估

香港置地有限公司

香港歷山大廈

獲多利有限公司

香港上海滙豐銀行全案附屬機構

期限	港幣利率	美金利率	期限	港幣利率	美金利率
廿四小時通知	15.750%	—	三個月	16.875%	16.7500%
兩星期	16.750%	—	六個月	16.875%	16.0000%
一個月	16.875%	17.7500%	一年	15.250%	15.5000%
二個月	16.875%	17.0000%	兩年	14.000%	15.1250%

（最低存款額HK\$50,000或US\$20,000）
歡迎隨時查詢有關可轉讓存款利率

總辦事處：中國銀行大廈五樓 電話：5 263095
中國銀行大廈五樓 電話：5 213166
西區辦事處：德輔道西60-64號 電話：5 480236
東區辦事處：荷李活道20號 電話：5 766206
北角辦事處：北角英皇道449-455號 電話：5 626248
旺角辦事處：彌敦道625號 電話：3 854027

余東璇夫人第四子供述

亡母曾對他及珠寶存放其嫂處

【本報訊】余東璇夫人之第四子余東璇，日前在報章發表供詞，指其母余太夫人，生前曾將珠寶及金銀首飾，存放其嫂余太夫人處，並由其嫂保管。余東璇指出，其母生前，曾將珠寶及金銀首飾，存放其嫂余太夫人處，並由其嫂保管。余東璇指出，其母生前，曾將珠寶及金銀首飾，存放其嫂余太夫人處，並由其嫂保管。

消委會化驗發現

三種牌子花生油 証實含過量芥酸

人類食用會導致患心臟病

【本報訊】香港消費者委員會，日前公佈一項化驗報告，指三種牌子花生油，含有過量芥酸，人類食用會導致患心臟病。報告指出，三種牌子花生油，分別為「金龍」、「金龍」及「金龍」，其芥酸含量均超過標準。報告指出，三種牌子花生油，分別為「金龍」、「金龍」及「金龍」，其芥酸含量均超過標準。

違反建築地盤條例

兩承建商罰六萬

勞工處警告工程進行加嚴

【本報訊】勞工處日前發出警告，指兩承建商違反建築地盤條例，分別被罰六萬元。勞工處指出，兩承建商分別為「金龍」及「金龍」，其工程進行加嚴，違反了相關條例。勞工處指出，兩承建商分別為「金龍」及「金龍」，其工程進行加嚴，違反了相關條例。

金鐘獎歌星甄妮

廿七起演出海洋

尖沙咀海洋酒樓大酒樓

廿七起演出海洋

尖沙咀海洋酒樓大酒樓

廿七起演出海洋

尖沙咀海洋酒樓大酒樓

廿七起演出海洋

尖沙咀海洋酒樓大酒樓

廿七起演出海洋

尖沙咀海洋酒樓大酒樓

廿七起演出海洋

尖沙咀海洋酒樓大酒樓

廿七起演出海洋

尖沙咀海洋酒樓大酒樓

廿七起演出海洋

尖沙咀海洋酒樓大酒樓

廿七起演出海洋

尖沙咀海洋酒樓大酒樓

廿七起演出海洋

尖沙咀海洋酒樓大酒樓

廿七起演出海洋

尖沙咀海洋酒樓大酒樓

廿七起演出海洋

尖沙咀海洋酒樓大酒樓

郵政各類服務

下月開始加價

加幅詳情週內公佈

【本報訊】香港郵政，將於下月開始，對各類郵政服務，進行加價。郵政指出，加價幅度，將於週內公佈。郵政指出，加價幅度，將於週內公佈。

九巴35及35A兩綫

明日起遷新終站

【本報訊】九巴35及35A兩綫，將於明日起，遷往新終站。九巴指出，新終站位於「金龍」及「金龍」，其交通更為便利。九巴指出，新終站位於「金龍」及「金龍」，其交通更為便利。

善心讀者捐資千三元

囑代轉交天津遺屬

【本報訊】一名善心讀者，日前捐資千三元，囑代轉交天津遺屬。讀者指出，其捐款，是希望能夠幫助到有需要的人士。讀者指出，其捐款，是希望能夠幫助到有需要的人士。

涉嫌綁架王羽疑案

羅維申請分案審訊

法官批准另訂審期

【本報訊】羅維涉嫌綁架王羽疑案，法官日前批准，另訂審期。法官指出，案件涉及複雜，需要更多時間進行審理。法官指出，案件涉及複雜，需要更多時間進行審理。

雙喇叭設計豪華 耗電少經濟耐用

樂聲牌雙喇叭彩色電視機，配有原裝雙喇叭揚聲設備，音色雄渾，高度傳真，再配合獨有「更清晰」顯像管，畫面生動，色彩鮮明，令視聽享受更添樂趣。

香港：兩年免費保養
國內：一年免費保養

18" TC-801DH
輕按式遙台
香港/中國用

18" TC-805H
輕按式電子感應遙台
香港用

20" TC-201DH
輕按式遙台
香港/中國用

16" TC-681H (香港用)
TC-683DH (香港/中國用)
輕按式遙台

20" TC-205H
輕按式電子感應遙台
香港用

樂聲牌

服務中心：新加坡禧街51-53號禧街工業中心七樓，電話：12-281771
分店：
香港中環德輔道中1401號，電話：5-256161-8
香港中環德輔道中1401號，電話：5-256161-8
九龍彌敦道625號彌敦道大廈二樓，電話：3-315111
九龍彌敦道625號彌敦道大廈二樓，電話：3-315111
廣州人民南路T11號地下，電話：89398

陳列室：
香港中環德輔道中1401號，電話：5-256161-8
九龍彌敦道625號彌敦道大廈二樓，電話：3-315111
香港陳列中心：新加坡禧街51-53號禧街工業中心七樓，電話：12-281771

【本報訊】根據建築地盤條例，必須利用木材料，在建築地盤上，設置安全網，以防止泥土及石塊傾瀉，造成危險。建築地盤條例指出，必須利用木材料，在建築地盤上，設置安全網，以防止泥土及石塊傾瀉，造成危險。

【本報訊】國泰航空工會，日前召開大會，要求加薪。工會指出，員工要求加薪，是因為生活成本上升，且員工對公司表現不滿。工會指出，員工要求加薪，是因為生活成本上升，且員工對公司表現不滿。

【本報訊】國泰航空工會，日前召開大會，要求加薪。工會指出，員工要求加薪，是因為生活成本上升，且員工對公司表現不滿。工會指出，員工要求加薪，是因為生活成本上升，且員工對公司表現不滿。

【本報訊】國泰航空工會，日前召開大會，要求加薪。工會指出，員工要求加薪，是因為生活成本上升，且員工對公司表現不滿。工會指出，員工要求加薪，是因為生活成本上升，且員工對公司表現不滿。

租住別人樓宇 業主拆屋收樓 自己申請收樓 法庭遲遲未審

租管下的受害者 身為業主主要受害者

【本報訊】在區區一名業主，因業主在租管下，被業主拆屋收樓，自己申請收樓，法庭遲遲未審。



圖為區區一名業主，因業主在租管下，被業主拆屋收樓，自己申請收樓，法庭遲遲未審。

【本報訊】在區區一名業主，因業主在租管下，被業主拆屋收樓，自己申請收樓，法庭遲遲未審。



圖為區區一名業主，因業主在租管下，被業主拆屋收樓，自己申請收樓，法庭遲遲未審。

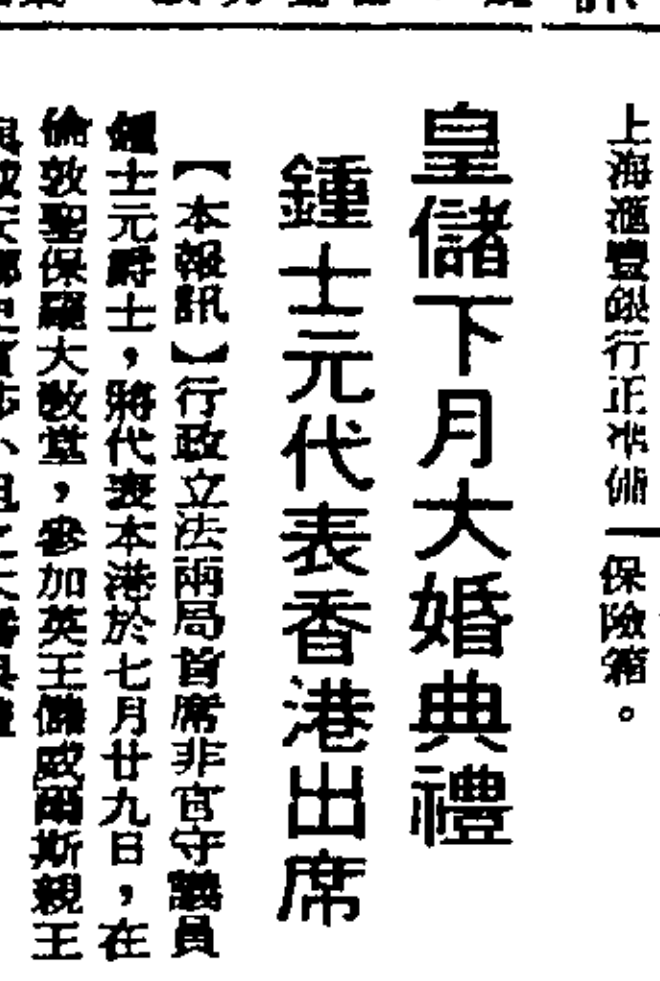
【本報訊】在區區一名業主，因業主在租管下，被業主拆屋收樓，自己申請收樓，法庭遲遲未審。



圖為區區一名業主，因業主在租管下，被業主拆屋收樓，自己申請收樓，法庭遲遲未審。

港府公務員退休 將實施新制度 鼓勵有經驗者繼續留任

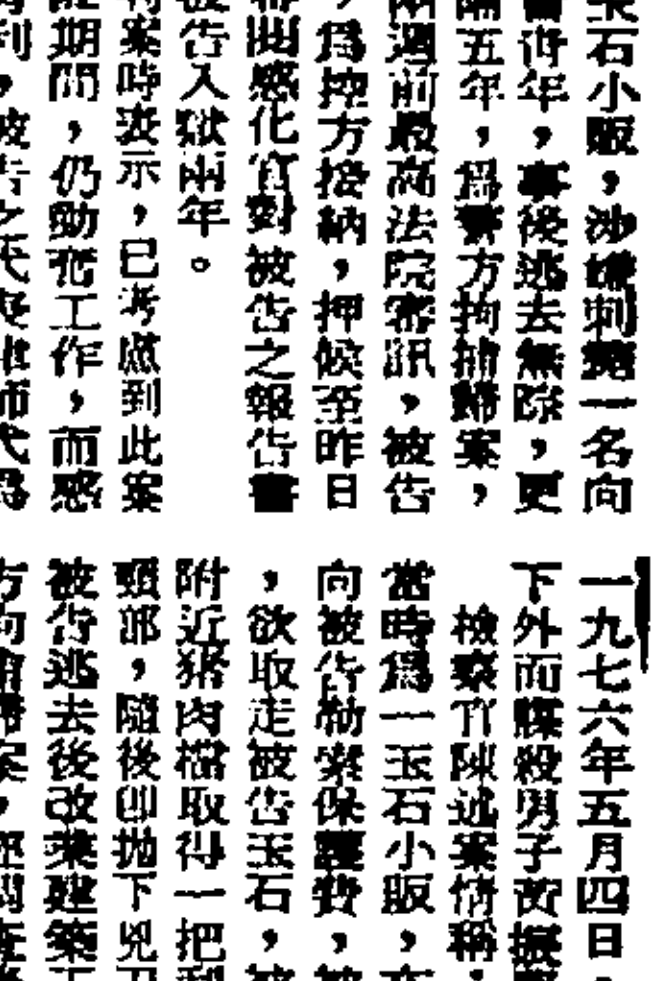
【本報訊】港府公務員退休，將實施新制度，鼓勵有經驗者繼續留任。



圖為區區一名業主，因業主在租管下，被業主拆屋收樓，自己申請收樓，法庭遲遲未審。

黑人物勒索保護費 玉石小販將其刺斃 被告獲輕判入獄兩年

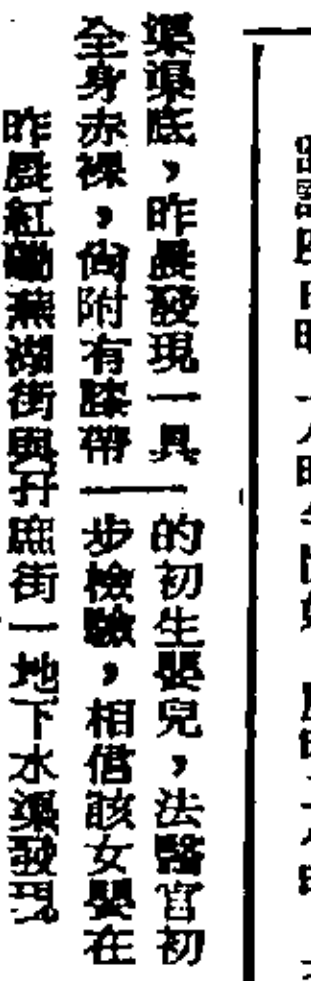
【本報訊】一名玉石小販，因被黑人物勒索保護費，將其刺斃，被告獲輕判入獄兩年。



圖為區區一名業主，因業主在租管下，被業主拆屋收樓，自己申請收樓，法庭遲遲未審。

保護婦女教育講座指出 被強姦者不應自責 須與警方合作防狼

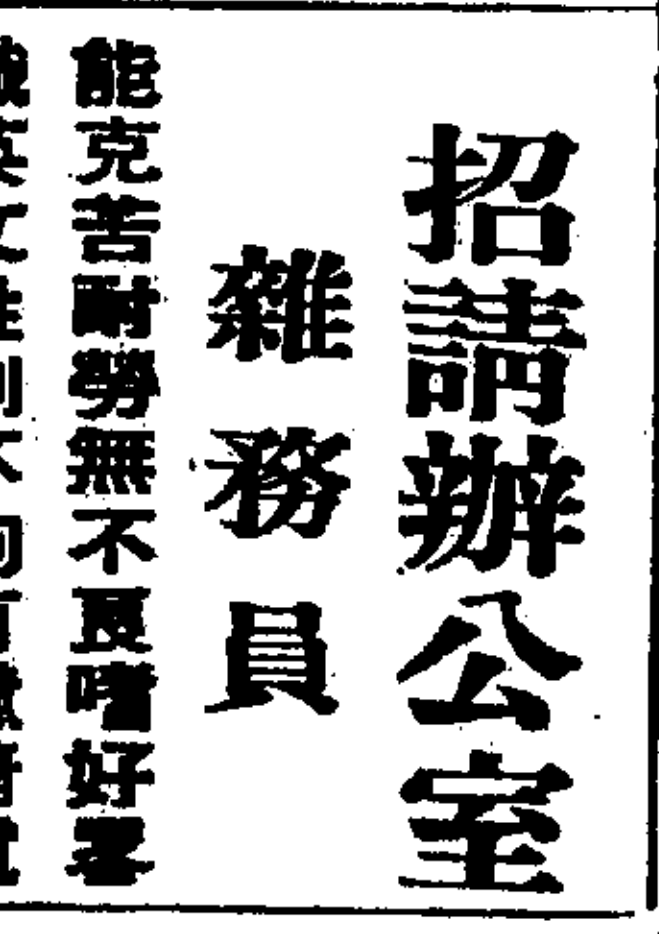
【本報訊】保護婦女教育講座指出，被強姦者不應自責，須與警方合作防狼。



圖為區區一名業主，因業主在租管下，被業主拆屋收樓，自己申請收樓，法庭遲遲未審。

香港歸屬協會 主張恢復死刑 才能阻嚇兇徒

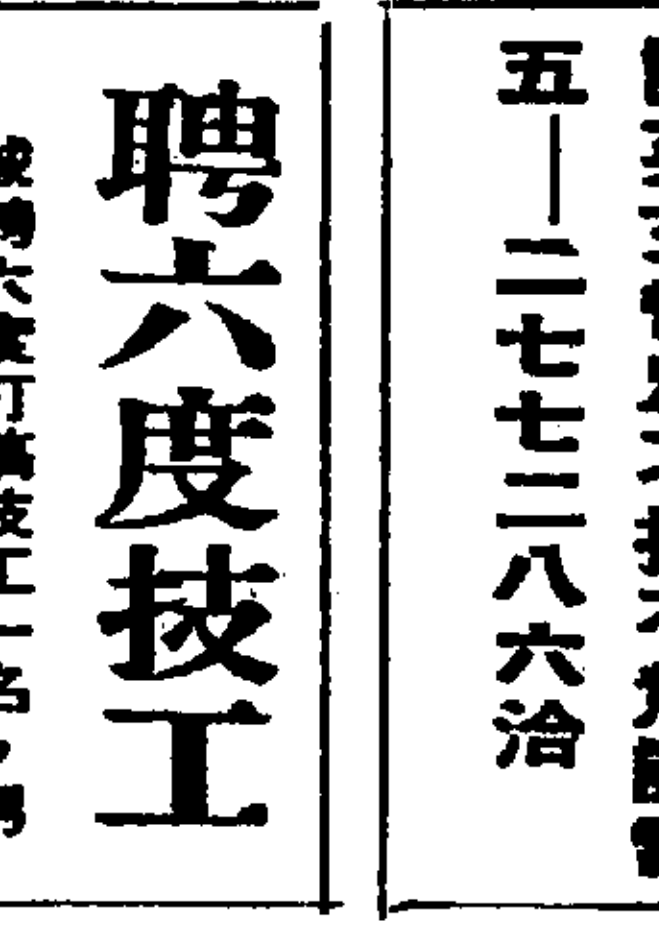
【本報訊】香港歸屬協會，主張恢復死刑，才能阻嚇兇徒。



圖為區區一名業主，因業主在租管下，被業主拆屋收樓，自己申請收樓，法庭遲遲未審。

房屋計劃小組再會議 商討擴大官商合作 增加房屋單位數目

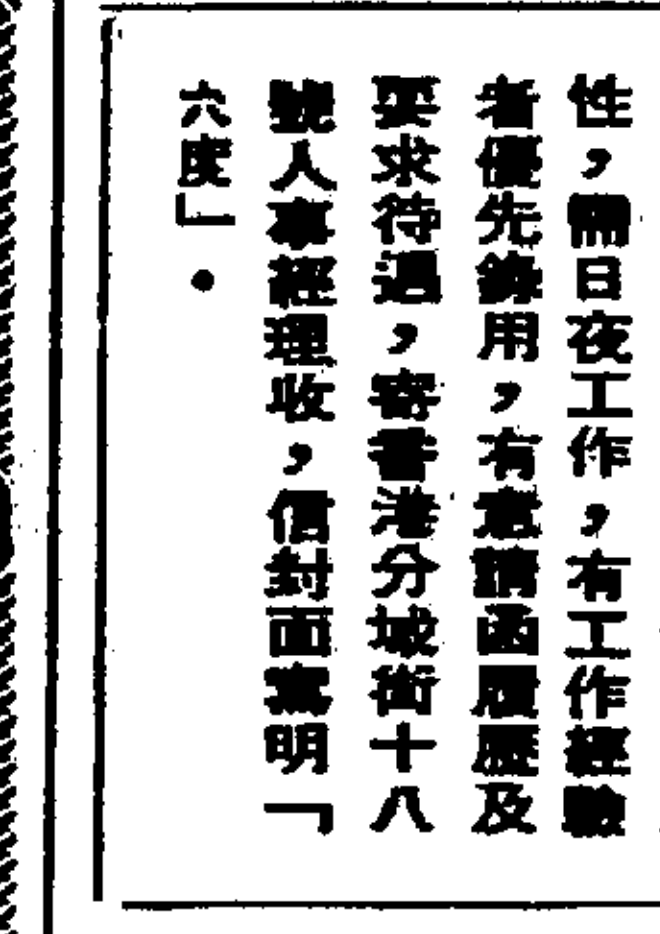
【本報訊】房屋計劃小組再會議，商討擴大官商合作，增加房屋單位數目。



圖為區區一名業主，因業主在租管下，被業主拆屋收樓，自己申請收樓，法庭遲遲未審。

建費達四億餘元 八四年提供服務

【本報訊】建費達四億餘元，八四年提供服務。



圖為區區一名業主，因業主在租管下，被業主拆屋收樓，自己申請收樓，法庭遲遲未審。

一名越南女難民 在直升機上分娩

【本報訊】一名越南女難民，在直升機上分娩。



圖為區區一名業主，因業主在租管下，被業主拆屋收樓，自己申請收樓，法庭遲遲未審。

天氣預測 本港本週水浸 本週水浸

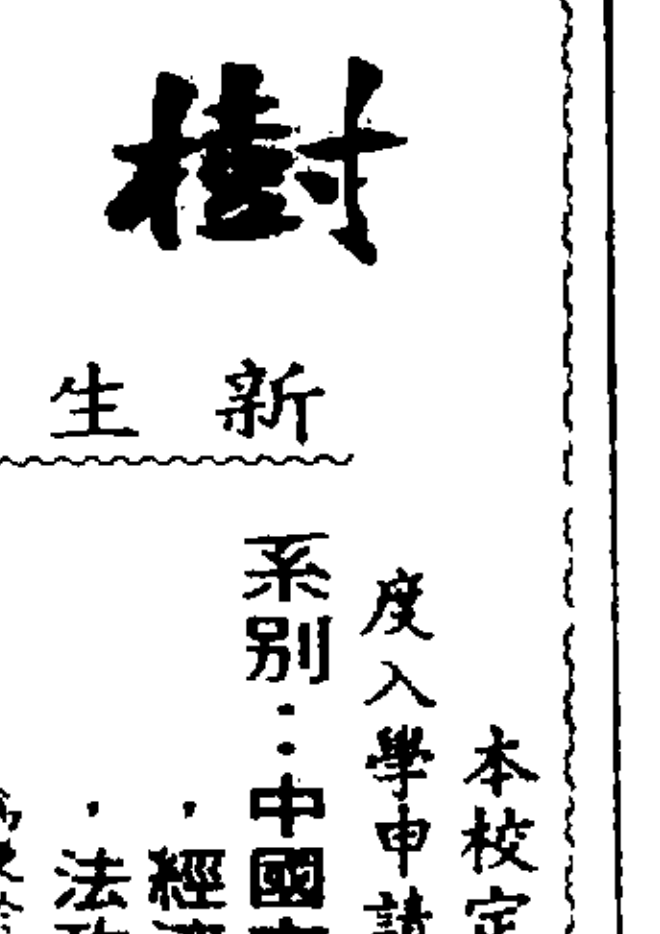
【本報訊】天氣預測，本港本週水浸，本週水浸。



圖為區區一名業主，因業主在租管下，被業主拆屋收樓，自己申請收樓，法庭遲遲未審。

招請辦公室 雜務員

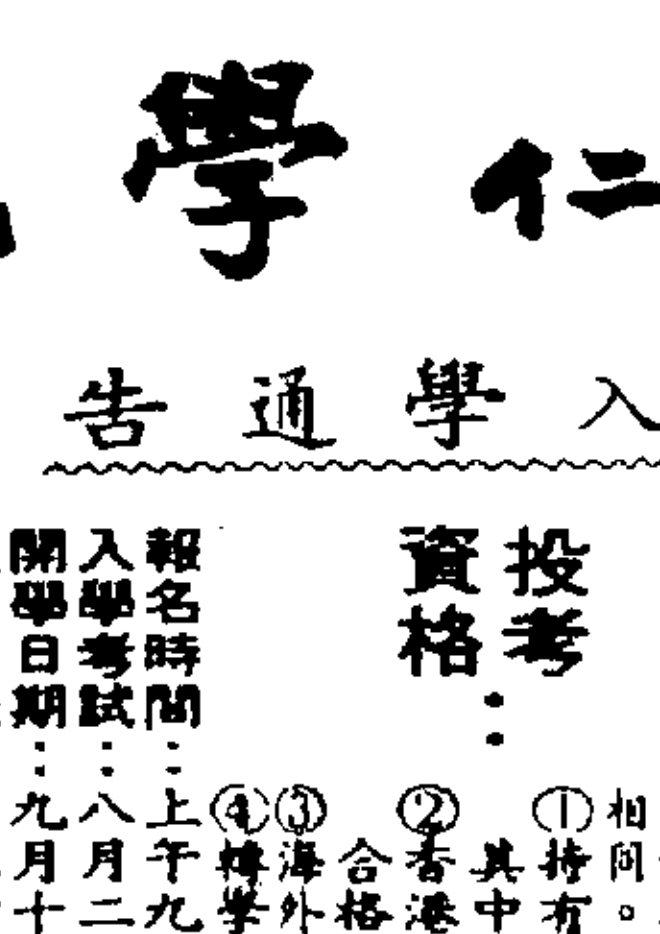
【本報訊】招請辦公室雜務員。



圖為區區一名業主，因業主在租管下，被業主拆屋收樓，自己申請收樓，法庭遲遲未審。

聘六度技工

【本報訊】聘六度技工。



圖為區區一名業主，因業主在租管下，被業主拆屋收樓，自己申請收樓，法庭遲遲未審。

聘新聞工作者

【本報訊】聘新聞工作者。



圖為區區一名業主，因業主在租管下，被業主拆屋收樓，自己申請收樓，法庭遲遲未審。

樹仁學院

告通學入生新

本校定六月十五日至八月一日辦理一九八一年入學申請事宜，現接受下列各系學生入學申請：

系列：中國文學系、英國語文學系、歷史學系、新聞學系、經濟學系、法商學系、會計學系、工商管理學系、法政學系、社會及輔導學系、社會工作學系。

資格：

- 持有香港中學畢業證書或在同等考試中六科及格者。
- 持有香港中學畢業證書或在同等考試中六科及格者。
- 持有香港中學畢業證書或在同等考試中六科及格者。
- 持有香港中學畢業證書或在同等考試中六科及格者。

報名日期：八月二日至八月十五日止。

開學日期：九月一日正式上課。

校址：香港灣仔區皇后大道東二二二號。

宏興 鷓鴣菜

兒科專藥

九龍各大藥房有售 總發行：香港北角英皇道151號式樓

招請辦公室 雜務員

【本報訊】招請辦公室雜務員。

能克勤耐勞無不良嗜好 識英文性別不拘有意者請電 五二七二八六洽

聘六度技工

【本報訊】聘六度技工。

誠聘六度技工一名，男性，需日夜工作，有工作經驗者優先聘用，有意者請親臨及面洽，地址：香港灣仔區皇后大道東二二二號。

聘新聞工作者

【本報訊】聘新聞工作者。

本報擬聘下列人員，凡對新聞工作有經驗及有興趣者，請親臨：(一)翻譯：主要為「英漢」，須中文流暢。(二)攝影：須對攝影有興趣，須對攝影有興趣，須對攝影有興趣。(三)經濟記者及助理：須對經濟有興趣，須對經濟有興趣，須對經濟有興趣。(四)校對：須對校對有興趣，須對校對有興趣，須對校對有興趣。

金山地產有限公司遺失股票啟事

【本報訊】金山地產有限公司遺失股票啟事。

本人於一九八一年六月十六日，在金山地產有限公司遺失股票一張，號碼為：3608。如有拾獲者，請送還金山地產有限公司，必有重酬。

建煌新建築置業有限公司遺失股票啟事

【本報訊】建煌新建築置業有限公司遺失股票啟事。

本人於一九八一年六月十六日，在建煌新建築置業有限公司遺失股票一張，號碼為：37580。如有拾獲者，請送還建煌新建築置業有限公司，必有重酬。

半月內外駐港使節先後被劫

「購物天堂」將變為「盜賊天堂」

匪徒老虎頭上捫蝨

竟光顧保安司住所

警員及時捕一疑匪起回贓物



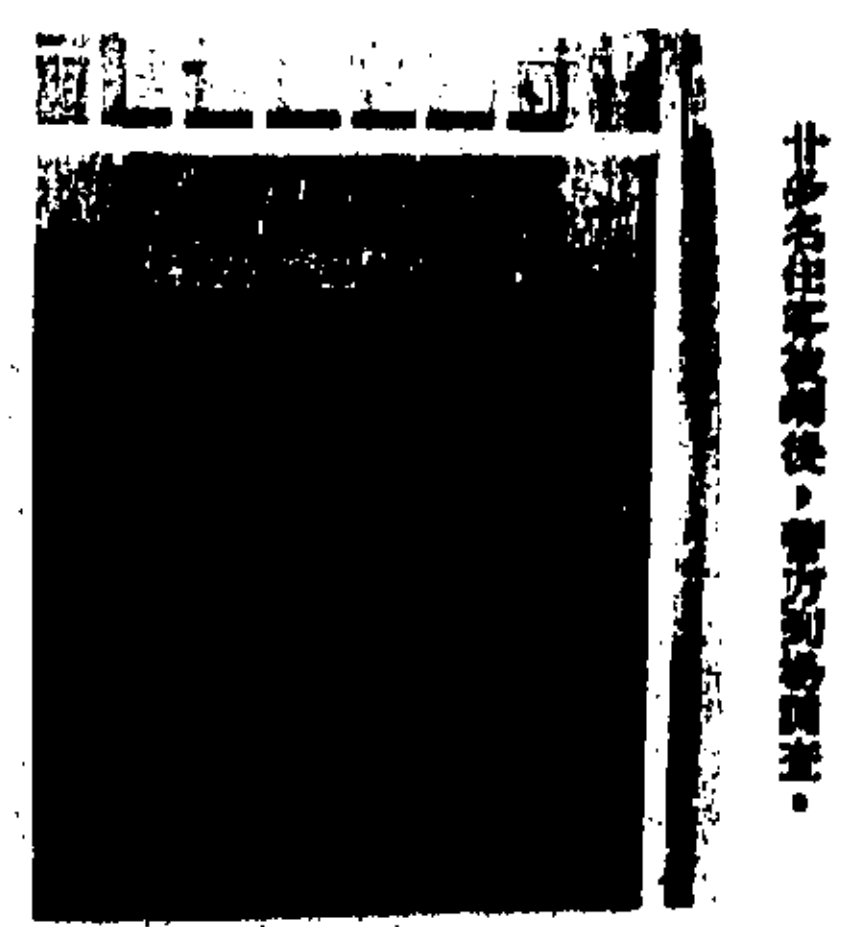
【本報訊】近來香港治安，因日本駐港使節，被匪徒劫去，而日本駐港使節，亦先後被劫，香港治安，已告緊張。據悉，日本駐港使節，於本月二日，由日本出發，經香港前往上海。在港期間，曾先後被匪徒劫去，損失慘重。據悉，日本駐港使節，於本月二日，由日本出發，經香港前往上海。在港期間，曾先後被匪徒劫去，損失慘重。據悉，日本駐港使節，於本月二日，由日本出發，經香港前往上海。在港期間，曾先後被匪徒劫去，損失慘重。

五賊制服大廈看更人

住客回家逐個被洗袋

守住大門半小時

先後綁劫廿餘人



【本報訊】五名匪徒，於本月二日晚，在灣仔區一間大廈，制服看更人，並守住大門半小時。期間，先後綁劫了二十多名住客。據悉，這五名匪徒，均係本地人，年約二十至三十歲。他們於本月二日晚，乘住客回家之際，守住大廈大門，並制服了看更人。隨後，他們逐個攔截住客，並洗劫了他們的錢包。據悉，這五名匪徒，在劫掠後，已逃往他處。警方接報後，正全力追緝中。

混凝土未符合規定

一建築公司被除牌

【本報訊】一間建築公司，因所用之混凝土，在檢驗時，發現不符合規定，已被有關部門除牌。據悉，該公司名為「CHIN KONG BUILDING CO. LTD.」，地址在灣仔區。該公司於本月二日，向有關部門申請，要求將其所用之混凝土，列入「合格」名單。然而，有關部門在檢驗後，發現該公司所用之混凝土，並未符合規定。因此，有關部門決定，將該公司除牌。據悉，該公司負責人，對此表示不滿，並表示將向有關部門提出上訴。

案命村尾坑大涌葵

現發屍認往父叔

盛木朱非並者死

落下主屋找尋現 弟兄鄉同乃實查

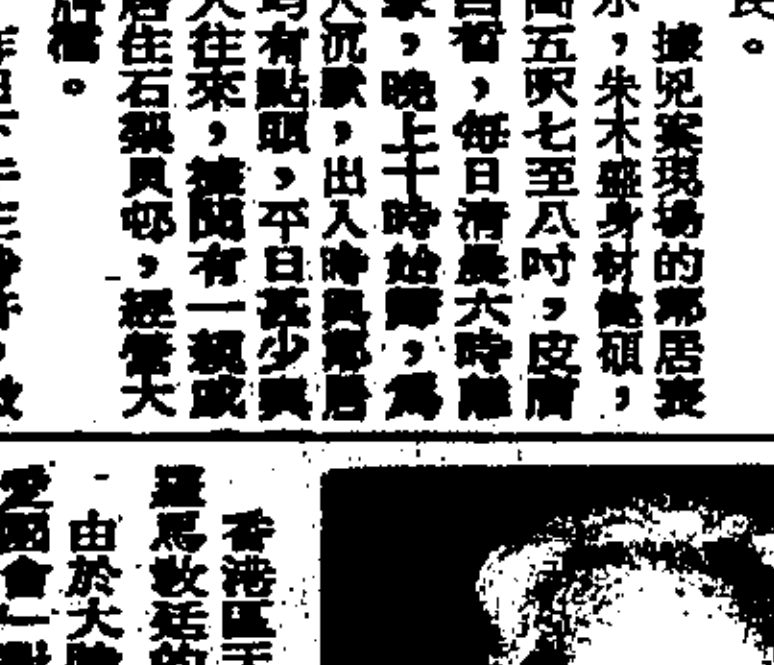
【本報訊】葵涌大坑尾村，於本月二日，發現一具屍體。據悉，該屍體係一名男子，年約三十歲，身高約五呎，體重約一百五十磅。該屍體被發現時，已呈浮屍狀態。警方接報後，隨即展開調查。據悉，該屍體係一名男子，年約三十歲，身高約五呎，體重約一百五十磅。該屍體被發現時，已呈浮屍狀態。警方接報後，隨即展開調查。據悉，該屍體係一名男子，年約三十歲，身高約五呎，體重約一百五十磅。該屍體被發現時，已呈浮屍狀態。警方接報後，隨即展開調查。

前任本港華民政務司

何禮文爵士在希病逝

六七年署任布政司，救平左仔

暴亂居功至偉



【本報訊】前任香港華民政務司何禮文爵士，於本月二日，在希病逝。何爵士生前，曾擔任香港華民政務司一職，為香港華民政務工作，做出了卓越貢獻。據悉，何爵士於一九六七年，被任命為香港華民政務司。在任期間，他積極處理各項政務，並致力於改善華人社區的生活。何爵士的去世，是香港華民政務界的一大損失。有關部門已決定，將為何爵士舉行國葬，以表彰他的貢獻。

廣東總主教鄧以明

謁見教宗後昨返港

能否赴任要看中共表明態度

【本報訊】廣東總主教鄧以明，於本月二日，謁見教宗後，隨即返回香港。據悉，鄧總主教在謁見教宗期間，曾就香港教會的事務，與教宗進行了詳細的商談。鄧總主教表示，他將向教宗報告香港教會的最新情況，並聽取教宗的指示。據悉，鄧總主教能否赴任，將視乎中共對其任命的態度。目前，有關方面正就此進行磋商。

最後經濟行情

項目	價格
金價	每兩 1,100.00
銀價	每兩 1,100.00
銅價	每兩 1,100.00
鐵價	每兩 1,100.00
錫價	每兩 1,100.00
鉛價	每兩 1,100.00
鋅價	每兩 1,100.00
鎳價	每兩 1,100.00
鈷價	每兩 1,100.00
鎢價	每兩 1,100.00
鉬價	每兩 1,100.00
鉭價	每兩 1,100.00
鎳價	每兩 1,100.00
鈷價	每兩 1,100.00
鎢價	每兩 1,100.00
鉬價	每兩 1,100.00
鉭價	每兩 1,100.00

港幣匯價

項目	匯率
港幣兌美元	1:1.00
港幣兌英鎊	1:0.70
港幣兌日圓	1:100.00
港幣兌新台幣	1:40.00
港幣兌馬幣	1:1.50
港幣兌新加坡元	1:1.00
港幣兌菲律賓比索	1:20.00
港幣兌印尼盾	1:1,000.00
港幣兌泰國銖	1:10.00
港幣兌馬來西亞林吉特	1:1.00
港幣兌新加坡元	1:1.00
港幣兌菲律賓比索	1:20.00
港幣兌印尼盾	1:1,000.00
港幣兌泰國銖	1:10.00
港幣兌馬來西亞林吉特	1:1.00

倫敦上市大隻股

項目	價格
太古	1,100.00
怡和	1,100.00
招商局	1,100.00
中環	1,100.00
太古	1,100.00
怡和	1,100.00
招商局	1,100.00
中環	1,100.00

旅港軍校同學慶祝特別

中央軍校校友會理事長周惠良
黃埔軍校同學會理事長周惠良

旅港軍校同學慶祝特別

中央軍校校友會理事長周惠良
黃埔軍校同學會理事長周惠良

兆安地產

兩梯兩伙，圖則四正，五百餘呎
三房一廳，廳房有窗，設備齊全
近地鐵站，巴士總站，渡海碼頭
交通方便，購物容易

兆安地產 電話：5-259045 (四線)
香港皇后大道中70號連卡佛大廈1101-1103室

兆景大廈

預售八二折優待
每呎只售八百餘元起
首期一成，分期付款低息一分二厘

昭德大廈

(青山道373-379號)
名師設計，結構精良，經商卜居，均為適宜
商業單位，經已售罄
住宅單位：剩餘無幾，欲購從速
住宅單位：廳房四正，三面單邊，名廠電梯
快捷方便，內部設備，名貴齊全，居住舒適

洽購處：崇正建業有限公司
香港中環德輔道中34-36號
電話：5-448872 5-448221
地盤電話：3-704144

亞波羅抗曬太陽油

敬請旅港軍校各期同學
踴躍參加母校五十七週年
校慶

新世界中 三海城大酒樓
日期：中華民國七十年六月十六日
地點：九龍尖沙咀
時間：下午二時至五時，屆時歡迎蒞臨。
校友會會長王安本
副會長李曼石暨
慶祝母校五十七週年校慶籌備委員會

在人們的一般的觀念裡，自殺是表現的勇氣，是陽剛的行為，但也有若干思想懶惰者，認為自殺是勇氣的表現，不怕死者才有勇氣自殺。據這種觀念來看，實上未能為人接受，只會助長觀念消極的人，才會有以認同。

有理智的人都會知道，死並不怕死，死死其所，這道法，死得其所，有勇氣進步前往就義，這才是勇敢；但是為了不值得犧牲的事，却自我毀滅，沒有生存的意思，這就不應稱為「勇氣」。

會通過多種表現，讓



港人口以華人佔絕大多數，約有百分之九十五，其次是英國人，佔百分之十，餘了英人、印度人、歐洲人外，印度人則佔第三位。

年底統計，印度千至八千餘名，印尼人、新加坡人、加拿大人、德國人、美國人、法國人、英國人等數目則較少。僅在二千四百名之間。

華僑中，自然廣府人最多，其次為四邑人、潮人。其他來中國發展者，除華僑以外的人

外銷 總勢，但是
本港一家廠
家，遠向菲
律賓和新加
坡的工廠，每日仍
大量生產此類產品
外銷，據說每天可
生產二萬個。圖中
是該廠新出品的白
色魔術方塊。

(夢妮)

塊結潮目前雖然在本港漸有冷卻的趨勢，但是本港一家廠家，連同菲律賓和新加坡，每日仍上廠，每日仍生產此類產品，據說每天可一萬個。圖中廠新出品的白粉方塊。

(珍妮)

笑哈哈

△生癩了？

張先生：「我每
一次夜總會，我太太
就說：『三日不理我。』」

陳先生：「你多
多去一次夜總會呢？」

張先生：「三日
不理我。」

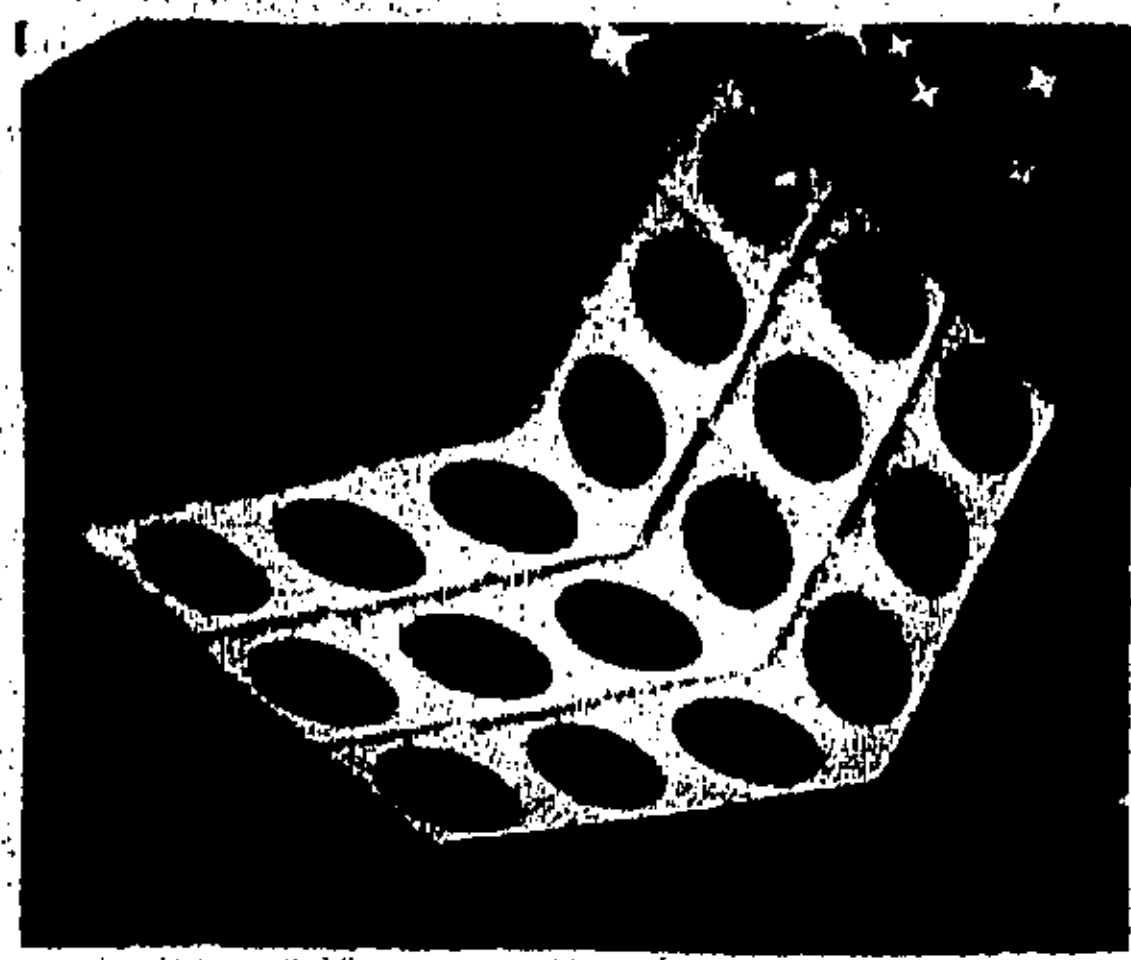
△國酒東西

是的是的。」



應續的計算，內
定月經延誤的
在第二個月的

初日紙



看了無
這五人之中，吳民雄的責任
最起碼，前四者會盡快改
吃，又盡力去避免不知所

據化學分析，茉莉花含有百分之三至百分之三理脫油。構成這種揮發油的主要成份，為萘基醇、芳樟醇、安息香酸和茉莉花素。入藥時幸性溫，有理氣開鬱、辟穢和中之殺菌消痰作用。

現時正在很多國家或地區間盛開的萊

樂聲



主任
老徐，你
是不是真
病？」
老徐

「三日不理我。」
陳先生：「你多麼怕先生？」
張先生：「三日。」

藍底綠花構成了這欺動人裙子的圖案，這欺裙子手工精巧，款式端莊，是一理想的服裝。

本版公開
歡迎投稿
一經刊登
致送薄酬

星福地蘇油星恒華龍

泰國聲樂

樂民門金

都國聲麗

影都倫敦利台舞

映場五天今
 星福·地蘇油
 演大泡加族肉獸
 出阻製料炮彈彈獸

嘆流風
 精煉色情新片
 心動味妙沙正
 就獨到道明頭肚

夜生活
 八十年代
 處決

場五天今！日兩後最
 義胡胡陳盧
 主演輝大為子健海蘭
決處
 冠衛美到谷父慈·磨折被容豈兒親
 火有都佛到魔·路無投走迫被
雄英代絕！映映映天後

場五天今！日兩後最
 義胡胡陳盧
 主演輝大為子健海蘭
決處
 冠衛美到谷父慈·磨折被容豈兒親
 火有都佛到魔·路無投走迫被
雄英代絕！映映映天後

場五天今！日兩後最
 義胡胡陳盧
 主演輝大為子健海蘭
決處
 冠衛美到谷父慈·磨折被容豈兒親
 火有都佛到魔·路無投走迫被
雄英代絕！映映映天後

場五天今！日兩後最
 義胡胡陳盧
 主演輝大為子健海蘭
決處
 冠衛美到谷父慈·磨折被容豈兒親
 火有都佛到魔·路無投走迫被
雄英代絕！映映映天後

場五天今！日兩後最
 義胡胡陳盧
 主演輝大為子健海蘭
決處
 冠衛美到谷父慈·磨折被容豈兒親
 火有都佛到魔·路無投走迫被
雄英代絕！映映映天後

場五天今！日兩後最
 義胡胡陳盧
 主演輝大為子健海蘭
決處
 冠衛美到谷父慈·磨折被容豈兒親
 火有都佛到魔·路無投走迫被
雄英代絕！映映映天後

天兩明今後最
 王千氓流

場四天今！然依況盛
 定火九七五座速點點點
 座速半半半

場五天今！滿狂日連
 世界性愛驚奇奇聞
 搜秘鑽頭珍貴貴女
 春色洋洋大觀

場五天今！滿狂日連
 世界性愛驚奇奇聞
 搜秘鑽頭珍貴貴女
 春色洋洋大觀

場五天今！滿狂日連
 世界性愛驚奇奇聞
 搜秘鑽頭珍貴貴女
 春色洋洋大觀

場五天今！滿狂日連
 世界性愛驚奇奇聞
 搜秘鑽頭珍貴貴女
 春色洋洋大觀

天兩明今後最
 王千氓流

場五天今！滿狂日連
 世界性愛驚奇奇聞
 搜秘鑽頭珍貴貴女
 春色洋洋大觀

場五天今！滿狂日連
 世界性愛驚奇奇聞
 搜秘鑽頭珍貴貴女
 春色洋洋大觀

場五天今！滿狂日連
 世界性愛驚奇奇聞
 搜秘鑽頭珍貴貴女
 春色洋洋大觀

場五天今！滿狂日連
 世界性愛驚奇奇聞
 搜秘鑽頭珍貴貴女
 春色洋洋大觀

場五天今！滿狂日連
 世界性愛驚奇奇聞
 搜秘鑽頭珍貴貴女
 春色洋洋大觀

天兩明今後最
 王千氓流

場五天今！滿狂日連
 世界性愛驚奇奇聞
 搜秘鑽頭珍貴貴女
 春色洋洋大觀

場五天今！滿狂日連
 世界性愛驚奇奇聞
 搜秘鑽頭珍貴貴女
 春色洋洋大觀

場五天今！滿狂日連
 世界性愛驚奇奇聞
 搜秘鑽頭珍貴貴女
 春色洋洋大觀

場五天今！滿狂日連
 世界性愛驚奇奇聞
 搜秘鑽頭珍貴貴女
 春色洋洋大觀

場五天今！滿狂日連
 世界性愛驚奇奇聞
 搜秘鑽頭珍貴貴女
 春色洋洋大觀

港九影院
聯合廣告